

# "Истина и раздор: изучение послания Павла Филиппийцам»

## Толкование по посланию Филиппийцам 2:1-11

Рон Кантор

### Введение

В свое время, схизма, или способствование расколу считалось тяжким грехом.<sup>1</sup> Писание учит нас, что там где есть разделение, там живет и гордыня.<sup>2</sup> Оба эти фактора, к сожалению, наблюдались в общине Филиппийцев. Хотя, об Эводии и Синтихии упоминается только раз,<sup>3</sup> это дружеское<sup>5</sup> и преисполненное благодарности,<sup>6</sup> послание Павла жителям Филипп, так или иначе, подводит нас к противостоянию с этими двумя сестрами.<sup>4</sup>

### Экзегеза

Сердцем послания к Филиппийцам является хиазм<sup>7</sup>, риторическая фигура речи, раскрывающаяся во 2-й главе 6-11 стихах и, берущая начало в 1-5. На первый взгляд он выглядит поэтичным, но если заглянуть глубже в культуру Филиппийцев, можно увидеть, что Павел, таким образом, раскрывает им глаза. "Гонка за почетом"<sup>8</sup> была системой, в которой элиты конкурировали за статус. Смирение (Ταπεινός) не считалось в их культуре добродетелью. Павел же, внедряет еврейское понимание смирения (как добродетель)<sup>9</sup>, чтобы противостоять тому, как римская культура воспринимала это понятие (отрицательно, связывая с подневольным состоянием)<sup>10</sup>. Октавиан завоевал Филиппы<sup>11</sup> в 42 г. до н.э. и в 30 г. до н.э.<sup>12</sup> Он превратил это место в колонию для ветеранов римской армии с особым статусом в рамках «Jus Italicum» («Итальянского права»)<sup>13</sup> и множеством привилегий для ее жителей. Надменная культура города не позволяла верующим понимать демоническую природу гордыни<sup>14</sup>, что приводило к разделению, и потому Павел говорит на к эту тему.<sup>15</sup> С самого начала послания он проявляет смирение:

- Он не использует слово "апостол" в своем приветствии.<sup>16</sup>
- Он не стыдится своих цепей, упоминая их четыре раза.<sup>17</sup>
- Он не держит зла на своих гонителей и находит в их противодействии даже добро.<sup>18</sup>

Это, по сути, контркультура для Филиппийцев. Кульминацией является вторая глава. В первом стихе он обращается к ним с четырьмя предложениями-условиями, начинающимися с "если" (εἰ).<sup>19</sup> Во втором, выражает в трех фразах необходимость быть "единомысленными",<sup>20</sup> и он не просто просит их соглашаться, но настаивает на таком же смирении, что проявил и Сам Иешуа. Он использует те же греческие слова в стихе 5, прося их "иметь то же самое мышление, что и у Иешуа".<sup>21,22</sup>

В главе 3, Павел начинает раскрывать, давать определение самому понятию "мышление Машиаха". "Эгоистичные стремления" и "пустое тщеславие" были укоренены в культуре Филиппийцев. Соперничество, подобное тому, которое было между Эводией и Синтихией, на самом деле, было для них в порядке вещей.<sup>23,24</sup> Павел, вместо этого, предлагает им "считать других превосходнее себя". Цель "гонки за почестями" заключалась в том, чтобы предстать лучше в глазах других.<sup>25</sup> Павел в корне меняет подход. Он объясняет им библейское понимание смирения, не как самоунижение или "ложная скромность",<sup>26</sup> а как изначальное отношение к другим, способность учитывать их интересы (стих 4).<sup>27</sup> Фактически, он использует сложное греческое слово "ταπεινοφροσύνη", которое, как некоторые думают, он использует, чтобы изменить само значение понятия «смирение».<sup>28</sup>

В стихе пятом, Павел раскрывает первоначальную концепцию «Что бы сделал Иешуа?!» и умоляет Филиппийцев использовать "то же самое мышление, которое было в Машиахе Иешуа".<sup>29</sup> Это мышление и раскрывается в хиазме. Павел показывает, что путь к достижению настоящей чести проходит не через *cursus honorum* («Путь чести» - институт политической карьеры в древнем Риме - прим.перев.)<sup>30</sup>, но через крест Иешуа.<sup>31</sup>

A. Иешуа, несмотря на свою божественность, отказался от божественных прав, стих 6

B. Он "уничжил" себя и стал "рабом",<sup>32</sup> стих 7-8<sup>33</sup>

C. Он "смирил Себя", стих 8 и "почитал других выше Себя"<sup>34</sup> стих 3, заботился о наших интересах, стих 4, став человеком. Стратегия Павла здесь состоит в том, чтобы показать, те аспекты, которые Иешуа уже исполнил и ожидает исполнения их от своих последователей.

D. Иешуа уподобляется, по сути, распятому рабу.

С точки зрения жизненных принципов филиппийцев Иешуа, распятый раб - наихудший жизненный путь, ведь, мало того, что рабство воспринималось, конечно же, максимальным унижением,<sup>35</sup> так еще и распятие самая позорная из применяемых казней.<sup>36</sup> Тот факт, что Бог выбрал и то и другое для своего Сына, представало настоящим парадоксом для филиппийцев. Когда это читалось вслух перед филиппийской общиной, они, безусловно, были потрясены.<sup>37</sup> Но затем Павел показывает им результаты смирения Иешуа.

С2. Бог вознес его на наивысшее место. Стих 9а

В2. Он дал Ему Имя превыше всего имени. Стих 9б

А2. Вся тварь покорится Ему. Стих 10<sup>38</sup>

В римском «Пути чести» высшая награда - это похвала Цезаря, то есть: "быть похваленным человеком".<sup>39</sup> Павел поднимает планку награды намного выше Цезаря; ведь Сам Бог<sup>40</sup> хвалит Иешуа. Иешуа получает высшую возможную честь, и он делает это посредством ταπεινοφροσύνη — смиренного образа мышления. Затем Павел делает невозможное (3: 4-11), перечисляя свои достижения в истинном римском стиле, только чтобы отречься от них в пользу познания Машиаха.<sup>41</sup> Он сравнивает свои впечатляющие достижения с экскрементами.<sup>42</sup> Апостол передает сообщение Эводии, Синтихе и всей общине в Филиппах:<sup>43</sup>

- Их конфликт бесполезен.
- Престиж не имеет ценности.
- Бог может использовать кого-то с низким социальным статусом для лидерства.
- Подражая Иешуа в служении другим.

Делая так, они смогут достичь единства, которое Иешуа желает видеть,<sup>44</sup> и получить, в итоге, благословение Бога, так же, как и пример Господень стал для всех благословением.<sup>45</sup>

#### ПРИМЕНЕНИЕ:

Когда верующие вызывают расколы, они часто делают это под видимом «справедливых» причин. Они думают, что «стоят на защите истины», "разоблачают некомпетентность», или "не позволяют врагу лишить их Божьей судьбы". Но, на самом деле, как и в Филиппах, большинство расколов берут свои истоки в ревности, конкуренции и гордости. В Царстве Бога нет места мелочным соперничествам, нет места мертвому человеку,<sup>46</sup> который не понимает крестный путь Иешуа. Если бы мы приняли образ мышления, основанный на смирении Иешуа, показанный в послании Филиппийцам 2 главе, вероятно мы смогли бы устранить более 99 процентов расколов в нашей среде. Перед принятием каких либо разделяющих шагов, изучите эту главу верующим в Филиппах снова. Если кто-то ищет признания и успеха, то этот начинается с того, чтобы сораспяться со Иешуа Машиахом нашим.

## ИСТОЧНИКИ И ПРИМЕЧАНИЯ

1. 1 Кор. 1:10-12

2. Марк 10:35-45

3. Фил. 4:2

4. То, что он вообще их называет, является свидетельством дружбы, поскольку одним из признаков вражды в полемических письмах является то, что враги остаются не названными, таким образом очерняемыми анонимностью.. Fee, G. D. (1999). *Philippians* (Vol. 11, p. 167). Westmont, IL: IVP Academic.

5. Из множества типов неформальных писем Фи заключает, что «Послание к Филиппийцам справедливо называют назидательным письмом дружбы»..” (Stowers 1991:107; White 1990:206) 5 Fee, G. D. (1999). *Philippians* (Vol.11, p. 20). Westmont, IL: IVP Academic.)

6. Фил. 2:25, 4:10 и далее

7. <https://bibleproject.com/blog/philippians-bible-study/>

Хиазм — это распространенный литературный прием в библейской поэзии, который использует повторение, чтобы выделить основную мысль автора, провести сравнения и связать основную идею с другими подтемами.

Хиазмы имеют симметричное строение, которое может выглядеть следующим образом:

A

B

C

D: Центр хиазмы часто является очень важной идеей.

C2

B2

A2

8. Однако восхваление Машиаха Павлом раскрывается таким образом, что прямо ниспровергает ожидания римской колониальной публики. Элиты в Риме соревновались друг с другом, чтобы подниматься по *cursus honorum*, «гонка почестей», которая знаменовала социальный подъем аристократа через ряд престижных государственных должностей. Титулы, накопленные по пути, в свою очередь, публично провозглашались в порядке важности посредством надписей, установленных либо (а) благодарными получателями элитных пожертвований, либо (б) самими аристократическими благотворителями. *Cursus honorum* действовал по всей империи, где местные аристократы соревновались за должности и почести в меньших пределах своих провинциальных городов и муниципалитетов. Еще ниже по иерархии незлиты подражали своим социальным лидерам, устраивая гонки почестей в своих различных торговых ассоциациях и религиозных группах. *MLA 8th Edition (Modern Language Assoc.) Joseph H. Hellerman, et al. Philippians. ;H Academic, 2015. Страница 106*

9. Притчи 3:34, 11:12, 15:33, 16:19, 18:12, 22:4

10. Ταπεινός (“смирренный”) встречался с негативной коннотацией в древней литературе для описания менталитета раба или рабской природы низших социальных классов. (H-M 88; “рабский” [Aristot., *Eth. Eud.* 3.3]; “не свободный” [Plato, *Leg.* 4.774c]; “низкородный, незнатный” [Arrian, *Epict.* 1.3]). Негативные ассоциации связаны, прежде всего, с социальным положением. Оценка людей в соответствии с социальным классом у римлян была усугублена, особенно в такой колонии, как Филиппы, где смирение было чем угодно, но только не добродетелью. *MLA 8th Edition (Modern Language Assoc.) Joseph H. Hellerman, et al. Philippians. H Academic, 2015. Страница 100*

Хорошо известно, что «смирение» (*humilitas* на латыни, *ταπεινος* на греческом) не было добродетелью и в греко-римской этике. На самом деле это слово означало что-то вроде «раздавленный» или «униженный». Это ассоциировалось с неудачей и позором. (*How Christian humility upended the world, John Dickson, <https://www.abc.net.au/religion/how-christian-humility-upended-the-world/10101062>*

11. Октавиан стал императором Августом.

12. Наш интерес к городу проистекает от 42 г. до н. э., когда неподалеку на равнине произошли две крупные битвы — между Кассием и Брутом (убийцами Юлия Цезаря) и победителями Октавианом (впоследствии императором Августом) и Марком Антонием. После этих побед Октавиан почтил Филиппы, «восстановив» их как римскую военную колонию, тем самым наделив их население римским гражданством. Fee, G. D. (1999). *Philippians* (Vol. 11, p. 25). Westmont, IL: IVP Academic.

13. Так же, как Италия

14. Гордость привела к отлучению Люцифера от небес. (Ис. 14:12-15)

15. Фил. 2:2, 5

16. (1) приуменьшая значение своего статуса (δοῦλος без ἀπόστολος) и (2) почитая лидеров собрания их титулами (ἐπισκόποις καὶ διακόνοις), Павел намеренно подрывает культуру чести в Филиппах, где ранги и титулы рассматривались как призы, которые нужно было отыгрывать и публично провозглашать, чтобы повысить социальный статус их обладателя. Таким образом, в начале письма Павел начинает моделировать это с отношений, которые он позже (1) порекомендует филиппийцам (2:5) и (2) ярко изобразит в своем замечательном повествовании об унижении Христа (2:6–8) (Hellerman 117–21). *MLA 8th Edition (Modern Language Assoc.) Joseph H. Hellerman, et al. Philippians. ;H Academic, 2015. Страница 10*

17. Идея оказаться в цепях для римского разума была нелепой. В этом элитном городе вряд ли кто-то будет гордиться тюрьмой. Но теперь некоторые уверовали, может быть, даже многие. И некоторые из верующих, возможно, были смущены затруднительным положением Павла. Но Павел готов не только отправиться в тюрьму за Иешуа, но и умереть (1:21). Он приравнивает отсутствие стыда к тому, чтобы видеть превознесение Иешуа в своей жизни. Он не беспокоится о том, что ему стыдно перед людьми, не смущается из-за своих цепей, но потенциально стыдится того, что не выполняет свой долг перед Богом как вестник (Луки 9:26). Павел с радостью отказался от всего ради Евангелия (Фил. 3:7-11).

18. Фил. 1:18

19. Четыре утверждения составляют основу обращения Павла к филиппийцам. Утверждения начинаются с «если» как на греческом, так и на английском языке. Хотя само слово «если» и может означать сомнения, эти предложения выражают небольшую нерешительность. Их следует перевести как «предполагая... тогда сделай мою радость полной». Melick, R. R. (1991). *Philippians, Colossians, Philemon* (Vol.32, p. 93). Nashville: Broadman; Holman Publishers.

20. Только намеренно или из-за слепоты можно было упустить из виду то, что касается Павла. Как он риторически составляет основу своего призыва, он и здесь он по крайней мере трижды повторяет: будьте единомышленниками; иметь такую же любовь; быть единым духом и единым разумом. Fee, G. D. (1999). *Philippians* (Vol. 11, p. 86). Westmont, IL: IVP Academic.
21. *αὐτὸ φροῦίτε*— такое же мышление ... в ст. 5 он ссылается на образ мышления, описанный в 1-4 стихах. *MLA 8th Edition* (Modern Language Assoc.) Joseph H. Hellerman, et al. *Philippians*. В;H Academic, 2015. Страница 107
22. Кол. 3:1-4, Римл. 8:5-7
23. Люди в сильно стратифицированной культуре чести в Филиппах были глубоко укоренены в сетях покровительства, которые действовали через социальные классы. Амбициозный местный аристократ будет ожидать поддержки от своих друзей, клиентов и членов его расширенной семьи. Поэтому забота о собственном социальном преимуществе естественным образом приводила к разногласиям и соперничеству. (Oakes 181–82). *MLA 8th Edition* (Modern Language Assoc.) Joseph H. Hellerman, et al. *Philippians*.;H Academic, 2015. Страница 99
24. *Ἐριθεία* это «партийный дух, порожденный эгоистичными амбициями» (H-M 87; O'Brien 180).
25. Обратитесь к примечанию 8 о том, как римские граждане искали похвалы для себя (а не для других). Звание и почести объявлялись публично. Таким образом, то, что Павел предлагает и демонстрирует здесь, полностью противоречит их воспитанию. Только приняв крест и мышление Иешуа, они могут быть свободны.
26. Fee, G. D. (1999). *Philippians* (Vol. 11, p. 88). Westmont, IL: IVP Academic
27. *ταπεινοφροσύνη* «смирненное мышление» не имеет ничего общего с самоуничтожением, но представляет собой «решение подчинить себя другим и больше заботиться об их благополучии, чем о своем собственном». (W. Grundmann, TDNT 8.21–22; H.-H. Esser, NIDNTT 2.262). *MLA 8th Edition* (Modern Language Assoc.) Joseph H. Hellerman, et al. *Philippians*.;H Academic, 2015. Страница 100
28. Некоторые ссылаются на наш отрывок как на первое появление сложного слова *ταπεινοφροσύνη* в древнегреческой литературе (ср. Эпиктет 3.24.56; Иосиф Флавий, Еврейская война 4.494). Возможно, Павел ввел этот термин именно для того, чтобы ниспровергнуть культурные ценности и социальные коды контекста отношений, в котором оказались филиппийцы. *MLA 8th Edition* (Modern Language Assoc.) Joseph H. Hellerman, et al. *Philippians*. ;H Academic, 2015. Страница 101
29. Arndt, W., Danker, F. W., Bauer, W., & Gingrich, F. W. (2000). *A Greek-English lexicon of the New Testament and other early Christian literature* (3rd ed., p. 1066). Chicago: University of Chicago Press.
30. Гонка чести
31. Ев. От Луки 9:23, Галатам 2:20
32. Здесь для *Doulos* подходит больше значение «раб», а не «слуга». *A Greek-English lexicon of the New Testament and other early Christian literature* определяет его как нахождение под чьим-то тотальным контролем, рабское, рабепное. Павел использует это слово в Послании к Римлянам 6:19, когда говорит о том, что он «раб греха».
33. Здесь я использовал Полную Еврейскую Библию.
34. Представьте себе, что Сын Божий почитал тебя лучше себя; Творец, служащий творению.
35. «Нет положения выше, чем быть Богом, и нет положения ниже, чем быть рабом.» (Hellerman pg. 114)
36. Распятие (стих 8) было самым унижительным актом публичного унижения, какое только можно себе представить. Разительное отличие состоит в том, что унижение Христа произошло не от пассивной неспособности, как, например, в случае с угнетенным бедняком или с бессильным рабом, у которого не было другого выхода. Христос добровольно выбрал слабость, рабство и подчинение, и Он сделал это в служении другим — выбор, противоречащий древним социальным чувствам. (Hellerman 100)
37. Слова Иосифа Флавия в начале его автобиографии показывают, что было приемлемо в то время и как высокомерно это звучало бы сегодня: «Род мой не безвестный, но издревле берущий начало от священников. Как у «каждого народа» благородство определяется разными причинами, у нас причастность к священству есть признак знатного рода. Я же происхожу не просто от священников, но из первой чреды из двадцати четырех (в этом также немалое отличие) и из знатнейшей в ней филы... Я же, воспитываясь вместе с братом Матфием (он был мне братом и по матери, и по отцу), много преуспевал в учении, отличаясь, как считали, памятью и разумением. Еще когда я был ребенком около 14 лет, меня все хвалили за любовь к книжности, так что первосвященники и старейшины города постоянно приходили, чтобы уточнить у меня что-нибудь из закона.» (перевод на русский <https://simposium.ru/ru/node/10313>)
38. Павел не пишет ничего нового. Все его откровения основаны на Писании, и идея о том, что каждое колено преклоняется и каждый язык исповедуется, исходит непосредственно из книги Исаии 45. Как и в Исаии 45, где говорится о Боге, скрывающемся до нужного времени (стих 15), Иешуа жил среди нас на виду, но мы не признавали, что он был Мошиа (спаситель), Мошиах (мессия) и Гоэль (искупитель) Израиля (Ис. 53:1). Бог спасет Израиль (Ис. 45:17), как Иешуа спасает всех, кто призывает Его имя (Ис. 45:22). В любом случае: «Передо мной преклонится всякое колено; Мною будет клясться всякий язык». Враги будут посрамлены (Ис.45:24), но Израиль (Божья семья, включая верующие народы) будет спасен. Но большинство людей читая Фил. 2:10, понимают, что мир будет вынужден поклоняться Иешуа и исповедовать его, тогда как в Исаии 45 можно истолковать, что народы обращаются к Нему и исповедуют Его. Они приходят смущенные וַיִּשְׁתַּחֲוּ, что переводится как пристыжены, но это может означать, что они смущены, как в Зах. 12:10 (евреи, когда они признают Иешуа Мессией). Я хочу сказать, что речь может идти не о принудительном признании, а о добровольном признании в начале тысячелетнего периода. Хотя более вероятно, что он имеет в виду каждое живое существо из-за следующего утверждения: «на небе, и на земле, и под землей». Итак, я бы рассматривал это как приглашение к спасению в начале тысячелетия, но также и как признание всеми теми, кто отказывается от спасения или отказывался от него до своей смерти, что Иисус Христос есть Господь. Хеллерман заключает, что все творение в итоге признает этот факт либо добровольно, либо по принуждению. (Hellerman 123)
39. Среди римской элиты получение чести от другого аристократа повышало собственный статус «пропорционально престижу этого аристократа» (Lendon 48). Идеалом в каждом случае было «быть восхваляемым прославленным человеком» (Suttachus, Ep. 9), то есть быть удостоенным чести кем-то с

максимально возможным социальным рангом. Важность отражена в надписях из Филипп, где несколько человек специально ссылаются на императора как на того, кто даровал им почетный титул или должность, чтобы подчеркнуть законность заявления. *MLA 8th Edition (Modern Language Assoc.) Joseph H. Hellerman, et al. Philippians. ;H Academic, 2015. Страница 119*

40. Лука 9:23, Гал. 2:20

41. Павел структурировал свой каталог иудейских привилегий (ст. 4–6) подобно почетным надписям, найденным в суде и на кладбищах в Филиппах, тем самым настраивая свою римскую аудиторию на поразительное неприятие стремления к почестям и социальной позиции, отраженное в следующих стихах. (ст. 7–8). *MLA 8th Edition (Modern Language Assoc.) Joseph H. Hellerman, et al. Philippians. ;H Academic, 2015. Страница 168*

42. σκόβαλον, ον, τό - бесполезный или нежелательный материал, подлежащий утилизации, отбросы, отбросы (в разн. значениях «экскременты, навоз, отбросы, кухонные отходы»... τὰ σκόβαλα специфический. человеческих экскрементов... «чтобы передать грубость греческого: Все это дерьмо»).—*DELG. T.W. Arndt, W., Danker; F. W., Bauer, W.; Gingrich, F. W. (2000). A Greek-English lexicon of the New Testament and other early Christian literature (3rd ed., p. 932). Chicago: University of Chicago Press.*

43. Для ясности, он также противопоставит лжеучителям, которые принуждали их к обрезанию. Павел говорит: «Я более еврей, чем все вы, и все почитаю тщетою из-за превосходящей ценности познания Христа Иисуса, Господа моего, ради Которого я потерял все.» (Фил. 3:8)

44. “И славу, которую Ты дал Мне, Я дал им: да будут едино, как Мы едино.” (Иоанн 17:22-23)

45. Фил. 2:9-11

46. Римл 6:11